

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 58 (1940)

**Heft:** 221

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 20. September  
1940

Berne  
Vendredi, 20 septembre  
1940

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 53<sup>e</sup> année

Parait tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 221

**Rédaction et Administration:**  
Ellingerstrasse 3 à Berne, Téléphone Nr. 21660

**Abonnement: Schweiz:** Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierfach 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.25. **Ausland:** Zuschlag des Postzins. Es kann nur bei der Post bezahlt werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. Annoncen-Regie: Publicitas A.G. **Insertionspreis:** 50 Rp. die sechsgesparte Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

N° 221

**Rédaction et Administration:**  
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

**Abonnement: Suisse:** un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30. **Etranger:** Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio. 98357—98374. Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz, Genève.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Arrêté du Conseil fédéral protégeant les travailleurs astreints au service militaire. Annédition de schweizerischen Forderungen aus dem Warelexport und Dienstleistungsverkehr mit Estland, Lettland und Litauen. Annédition schweizerischer Finanzforderungen gegenüber den baltischen Staaten (Estland, Lettland und Litauen). Déclaration des créances financières suisses envers les Etats Baltiques (Estonie, Lettonie et Lituanie). Dichiarazione di crediti finanziari svizzeri verso gli Stati Baltici (Estonia, Lettonia e Lituanie). Postverkehr mit Belgien und Grossbritannien. Service postal avec la Belgique et la Grande-Bretagne.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

##### Troisième insertion.

Nous, Président du Tribunal de Première Instance, ordonnons au détenteur inconnu du chèque barré N° B. 288840, au montant de fr. suisses 27,362.40, émis le 7 juin 1940 par la S. A. des Usines Jean Gallay, à Genève, à l'ordre du Comptoir Siderurgique de France à Paris, tire sur la Banque Fédérale S. A. à Genève, de le produire et de le déposer en notre greffe, dans le délai de trois mois à partir de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 334)  
St VII. Tribunal de Première Instance de Genève:  
p. d. Ed. Barde, juge.

Per ordine della Pretura di Blenio, è fatta pubblica diffida allo sconosciuto possessore della Polizza d'assicurazione sulla Vita «La Basilese» N. 417 535 intestata a Maria Pia Ferrari, Ludiano, a volerla produrre alla Cancelleria della Fratura di Blenio nel termine di sei mesi a far data dalla prima pubblicazione. Trascorso questo termine, il titolo sarà annullato.  
Acquarossa, 18 settembre 1940. (W 360\*)

Il Pretore-Supplente: B. De-Maria.

#### Widerrufe — Révocations

Das Kreisamt Davos hat im Schweizerischen Handelsamtsblatt, erstmalig publiziert in Nr. 209 vom 5. September 1939, das Amortisationsverfahren eingeleitet mit Bezug auf die Inhaberobligationen Nrn. 1257 und 2545 des 4% Anleihens der Landschaft Davos vom Jahre 1933, zu nom. Fr. 1000.—, rückzahlbar per 31. Dezember 1948, mit Halbjahrescoupons per 31. Dezember 1938 u. ff.

Durch Entschied des Kreisamtes Davos vom 18. September 1940 wird hiermit dieses Amortisationsverfahren rückgängig gemacht und die seinerzeit ergangene Publikation widerrufen. (W 359)

Davos, den 18. September 1940. Kreisamt Davos: S. Prader.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale Zürich — Zurich — Zurigo,

1940. 11. September. Unter der Firma W. Kräutli-Dünnenberger G. m. b. H. Baumaterialien, hat sich, mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 4./11. September 1940 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie beweckt den Handel in Baumaterialien aller Art, en gros et en détail, sowie die Ausführung von Boden- und Wandbelägen in keramischen und anderen Materialien. Das Stammkapital beträgt 20,000 Franken. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Walter Kräutli mit Fr. 1000, Elys Kräutli geb. Dünnenberger mit Fr. 9000, beide von Wallisellen, in Zürich 11, und Hans Dünnenberger, von Bussnang (Thurgau), in Zürich 11, mit Fr. 10,000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Gesellschafter sind Geschäftsführer. Walter Kräutli führt Einzelunterchrift. Elys Kräutli-Dünnenberger und Hans Dünnenberger zeichnen kollektiv. Geschäftsort: Probusweg 3, in Zürich 11.

Linoleum usw. — 17. September. Die Ultimo A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 10. Juli 1940, Seite 1247), Fabrikation und Handel namentlich in der Linoleumbranche usw., hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. September 1940 das Grundkapital von Fr. 150,000 durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250,00 erhöht, eingeteilt in 250 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

17. September. Die Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik A.G., in Uster (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1939, Seite 885), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. August 1940 das Grundkapital von 175,000 Franken durch Ausgabe von 125 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300,000 erhöht, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende, volleinbezahlte Aktien zu Fr. 1000. In Anpassung hieran und die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden die Statuten revidiert, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen indessen keine weiteren Änderungen erfahren. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Johann Frischknecht, von und in Herisau. Derselbe führt die Firmaunterschrift nicht.

Teilzahlungsgeschäfte, Versicherungen. 17. September. Friedrich Wettstein, von Zürich, in Zürich 2, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und die Kollektivgesellschaft «E. & H. Flammer», in Zuzwil (St.Gallen), als Kommanditärin mit einer Bareinlage von Fr. 60,000, sind unter der Firma F. Wettstein & Co., in Zürich, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1940 ihren Anfang nahm. Die Firma erbt Kollektivprokura an Hermann Flammer, von Zuzwil, in Frankfurt a.M., und Josef Hildbrand, von Boswil (Aargau), in Zürich. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter und die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien. Abwicklung und Finanzierung von Teilzahlungsgeschäften sowie Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art. Spezialagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Bern für die ganze Schweiz der Abteilung Velo-Diebstahl-Versicherung. Pflugstrasse 20.

17. September. In der Betriebskommission der Genossenschaft Konsumverein Winterthur (K.V.W.), in Winterthur (S.H.A.B. Nr. 174 vom 28. Juli 1938, Seite 1689), ist die Unterschrift von Albert Sporrer erloschen. Präsident der Betriebskommission ist nun das bisherige Mitglied Jakob Schudel, von und in Winterthur. Er führt in dieser Eigenschaft Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

17. September. Kreditschutzverband Zürich, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 78 vom 4. April 1940, Seite 619). Das bisherige Vorstandsmitglied Dr. Gustav Deuss, von und in Zürich, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt je mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien Kollektivunterschrift.

17. September. Die Anthrax-Kohlenhandels-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 167 vom 21. Juli 1937, Seite 1721), verzeigt als Geschäftsdomicil Löwenstrasse 55, in Zürich 1.

Beteiligungen. — 17. September. Aurea Trust A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 242 vom 13. Oktober 1939, Seite 2093), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Wertpapieren und Beteiligungen aller Art usw. Das Verwaltungsratsmitglied Emil Brettauer wohnt in Zollikon.

Baumwoll-, Kunstseide- und Mischgewebe. — 17. September. Die Kommanditgesellschaft Baer & Cie., in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1939, Seite 1141), hat ihre Firma abgeändert auf Baer, Moetteli & Cie. und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Fabrikation von und Handel in Baumwoll-, Kunstseide- und Mischgeweben.

Regenbekleidungs- und Reklameartikel. — 17. September. Die Firma E. Benz, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 194 vom 20. August 1938, Seite 1844), hat ihr Geschäftslokal nach Sihlfeldstrasse Nr. 55 verlegt und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Herstellung und Vertrieb von Regenbekleidungs- und Reklameartikeln aus wasserfesten Stoffen. Der Inhaber wohnt in Zürich 3.

Restaurant. — 17. September. Die Firma Ernst Biedermann, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1935, Seite 145), Restaurationsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal nach Rennweg/Pfalzgasse 1, zum Kindli, verlegt.

17. September. Die Gewebe & Leinen A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 297 vom 16. Dezember 1939, Seite 2503), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Fraumünsterstrasse 14, in Zürich 1 (bei Dr. Sandberg).

Schreibkreiden. — 17. September. Die Firma Edgar Jeck, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1935, Seite 1649), hat ihr Geschäftslokal nach Auf der Mauer Nr. 19 verlegt und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Herstellung und Vertrieb der Schreibkreiden «Zellokre». Der Inhaber wohnt in Zürich 1.

17. September. Die Firma Neue Textile Wohnstoffe, H. Stammbach, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1938, Seite 1449), hat ihr Geschäftslokal nach Fraumünsterstrasse 14 verlegt.

Chemisch-technische Produkte. — 17. September. Die Firma Fritz Rehmann, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1938, Seite 1660), Handel in chemisch-technischen Produkten, hat ihr Geschäftslokal nach Stauffacher 1 verlegt. Der Inhaber wohnt in Zürich 6.

17. September. «Rimba» Rob. Jos. Jecker, Mineralöl & Benzin Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 206 vom 3. September 1940, Seite 1593). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Dr. jur. Walter Sigel, von und in Zürich.

Textilwaren. — 17. September. Die Kommanditgesellschaft Rud. Schweltzer & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 180 vom 12. Juli 1938, Seite 1558), Import und Export, Handel in Textilwaren aller Art, hat ihr Geschäftslokal nach Stampfenbachstrasse 69 verlegt.

**Chemisch-technische Produkte usw.** — 17. September. Die Firma Wover G. m. b. H., in Bern und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1939, Seite 529), chemisch-technische Produkte usw., hat das Geschäftskontor der Zweigniederlassung verlegt nach Zweierstrasse 132, in Zürich 3 (bei Rudolf Wohnlich).

17. September. Durch Verfügung vom 13. August 1940 ist über die **Buch- und Zeitschriften A.-G. vormals Zeitschriften-Institut des Lesezirkels Hottingen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1939, Seite 1358), der Konkurs erkannt worden.

17. September. Nachdem der Zweck der **Stiftung des Versicherungsbüros Emil Hebling für Personalfürsorge**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1935, Seite 1154), erreicht, d. h. das Stiftungsvermögen den Berechtigten ausgingegeben worden ist, wird diese Stiftung mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Zürich) vom 30. August 1940 im Handelsregister gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

1940. 17. September. **Käsereigenossenschaft von Allenwil und Umgebung**, mit Sitz in Allenwil, Gemeinde Seehofen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1930, Seite 2544). Der Sekretär Alexander Ruchti ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde neu in den Vorstand gewählt als Sekretär Alexander Münger, von Seedorf, in Allenwil. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

##### Bureau Bern

**Liegenschaften usw.** — 16. September. Inhaber der Firma **August Wunderli**, in Bern, ist August Wunderli, von Meilen, in Bern, gütterrechtlich getrennter Ehegatte der Ida, geb. Aeschbacher. Liegenschafts- und Verwaltungsbüro. Genfergasse 3.

**Taxameter.** — 16. September. Inhaber der Firma **Ed. Liechti**, in Bern, ist Eduard Liechti, von Landiswil, in Bern. Taxameterbetrieb. Freiestrasse 43.

17. September. Die Firma **Auto-Dienst Ernst Mathys**, Mietfahrten und Reiseunternehmung mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1939, Seite 234), ergänzt die Geschäftsnatur durch: Transporte und Brennholzhandel.

17. September. Die **Vereinigung schweizerischer Sauerkrautfabrikanten, Genossenschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 202 vom 31. August 1937, Seite 2006), verzeigt als neues Geschäftsdomicil Effingerstrasse Nr. 37, beim Präsidenten.

**Liegenschaften.** — 17. September. Inhaber der Firma **R. Salzmann**, in Bern, ist Rosa Frieda Salzmann, von Eggwil, in Bern. Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Gesellschaftsstrasse 74.

17. September. Aus dem Verwaltungsrat der **Propharma Aktiengesellschaft für pharmazeutische Produkte**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1933, Seite 650), ist der Präsident Dr. Arthur Homberger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 3. September 1940 wurde neu gewählt als Präsident Dr. Hans Merz, von Thun, in Bern; er zeichnet kollektiv je zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Möbel usw.** — 17. September. Die Firma **Werner R. Baumgartner**, Möbel und Innenausbauten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1931, Seite 2516), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

17. September. Aus dem Vorstand der Firma **Verwaltungskomitee des Hotels zum Eidgenössischen Kreuz, Verein**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 264 vom 9. November 1928, Seite 2129), ist der Präsident Paul Guye, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Vereinsversammlung vom 14. Juni 1940 wurden neu gewählt: als Präsident Samuel Joss, bisher Vizepräsident und Sekretär; als Vizepräsident Gustav Sulzberger, von Winterthur, in Bern; als Sekretär-Aktuar Peter Rohner, von und in Bern. Namens des Vereins zeichnen Präsident oder Vizepräsident mit einem andern Vorstandsmitglied.

**Rohprodukte.** — 17. September. Inhaberin der Firma **Wwe. G. Salvi**, in Bern, ist Rosa Salvi, geb. Hossmann, Witwe des Giovanni, italienischen Staatsangehörigen, in Bern. Die Firma erteilt Einzelprokura an Luigi Salvi, italienischen Staatsangehörigen, in Bern. Rohprodukte. Freiburgstrasse 76.

**Liegenschaften.** — 17. September. Inhaber der Firma **Jos. Kreienbühl**, in Bern, ist Josef Kreienbühl, von Dagmersellen, in Bern. Liegenschaftsvermittlung. Geyerstrasse 47.

##### Bureau Biel

14. September. **Stahl & Metalle A. G.**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2778). Einzelprokura wird erteilt an Charles Alfred Hoffmann, von Guggisberg (Bern), in Biel. Die Gesellschaft verzeigt Domizil Seelandweg 4.

14. September. **Jura Kinderwagenfabrik G. m. b. H.**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 42, vom 20. Februar 1940, Seite 326). Einzelprokura wird erteilt an Charles Alfred Hoffmann, von Guggisberg (Bern), in Biel.

**Zifferblattfabrikation.** — 17. September. **Ls. Eggi-Weibel & Co., Aktiengesellschaft, Zifferblattfabrikation**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1934, Seite 1910). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 23. August 1940 40 neue Namenaktien zu Fr. 1000 herausgegeben, die durch Verrechnung voll liberiert sind. Die bisherigen 20 Namenaktien zu Fr. 500 wurden durch Zusammenlegung in 10 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50,000, eingeteilt in 50 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Sie wurden gleichzeitig dem neuen Rechte angepasst. Die bereits publizierten Tatsachen haben im übrigen keine Veränderung erfahren.

**Patentverwertungen.** — 17. September. **Promota A. G.**, Vornahme von Patentverwertungen aller Art sowie Ausführung von Makleraufträgen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1938, Seite 950). Ueber die Gesellschaft ist am 6. September 1940 der Konkurs eröffnet worden.

##### Bureau Laufen

**Autotransporte.** — 16. September. Inhaber der Einzelfirma **Emil Imhof**, mit Sitz in Laufen, ist Emil Imhof, von und in Laufen. Autotransporte. Delsbergerstrasse.

##### Bureau Saanen

**Tuch, Spezereien.** — 17. September. Die Einzelfirma **Elise von Siebenthal**, Handel mit Tuch und Spezereien, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 239 vom 11. Oktober 1924, Seite 1684), wird infolge Nichtmehrvorliegens der Voraussetzungen zur Eintragungspflicht im Handelsregister gelöscht.

**Bäckerei, Spezereien.** — 17. September. Die Einzelfirma **Ernst Reber**, Bäckerei und Spezereihandlung, mit Sitz in Saanen (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1315), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

**Boulangerie, épicerie etc.** — 18. September. La raison individuelle Alb. Willemin, aux Bois, boulangerie, épicerie, vins et bière en gros (F. o. s. du e. du 15 juillet 1924 n° 163, page 1203), est radiée par suite du décès du titulaire. Son actif et son passif sont repris par la maison «Vve Albert Willemin».

Le chef de la maison **Vve Albert Willemin, aux Bois**, est Blanche Willemin-Beuret, Vve d'Albert, originaire des Bois et y domiciliée. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Alb. Willemin», radiée. Boulangerie, épicerie, vins et bière en quantité d'au moins deux litres.

##### Bureau Thun

**Pension.** — 6. September. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Künzli**, mit Sitz in Thun, ist Fritz Künzli, von Zäziwil, in Goldiwil, Gemeinde Thun. Betrieb der Pension Waldpark Goldiwil.

**Autotransporte.** — 11. September. Inhaber der Einzelfirma **Hossmann Gottfried**, mit Sitz in Thun, ist Gottfried Hossmann, von Englisberg, in Thun. Autotransporte. Gurnigelstrasse Nr. 7.

17. September. In den Verwaltungsrat der «Astra», Fett- & Oelwerke, Aktiengesellschaft («Astra», Fabrique d'huiles et de graisses alimentaires, Société Anonyme) («Astra», fabbrica di grassi e olii comestibili, Società Anonima), mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 50 vom 29. Februar 1940, Seite 394), ist durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre, vom 16. April 1940 gewählt worden Alfred Walter Gattiker, von Richterswil (Zürich), in Zürich 7. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates, einem Direktor oder einem Prokurrentristen.

##### Glarus — Glaris — Glarona

1940. 16. September. **Sika-Holding Aktiengesellschaft Glarus**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1940, Seite 46). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Francis Henry Parrott ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

**Malereigeschäft usw.** — 16. September. Ueber die Einzelfirma **H. Schindler-Wissler**, in Rüti (S. H. A. B. Nr. 263 vom 7. November 1939, Seite 2258). Malereigeschäft und Vertrieb von Reinigungsmitteln, ist durch Verfügung des Zivilgerichtes des Kantons Glarus vom 17. August 1940 der Konkurs eröffnet worden.

**Kolonialwaren usw.** — 17. September. Die Firma **Conrad Marty, Handlung**, in Matt (S. H. A. B. Nr. 175 vom 25. Juni 1896, Seite 727), Kolonial-, Tuch- und Schuhwarenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Beteiligungen usw.** — 17. September. **Faminta A.G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1936, Seite 2746). Übernahme und Durchführung aller Arten von Finanz- und Trustgeschäften in In- und Auslande, insbesondere die Beteiligung an Unternehmungen. Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 17. Juni 1940 ihr Grundkapital von Fr. 6,000,000 durch Annulierung von 8000 Aktien auf Fr. 2,000,000 herabgesetzt und gleichzeitig festgestellt, dass die verbleibenden 2000 Aktien A der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten der Gesellschaft wurden dementsprechend abgeändert und zugleich dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Das volleinbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 2,000,000 und ist eingeteilt in 2000 auf den Namen lautende Aktien A zu Fr. 500 und 10,000 auf den Namen lautende Aktien B zu Fr. 100. Weitere für die Publikation bestimmte Änderungen der Statuten sind nicht vorgenommen worden. Durch öffentliche Urkunde vom 14. September 1940 wurde festgestellt, dass die Vorschriften des 4. Abschnittes von Titel 26 OR. beobachtet werden sind.

##### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Breitenbach

**Uhrenbestandteile usw.** — 1940. 17. September. Die Firma **Brac A.-G. (Brac S. A.)**, Uhrenbestandteile usw., in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1937, Seite 1249), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1940 das Aktienkapital durch Herausgabe von 600 weiteren Aktien im Nominalwerte von je Fr. 125, lautend auf den Namen, um Fr. 75,000 erhöht. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 120,000, eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 120, ist durch die Entnahme von Fr. 5000 aus der Spezialreserve und durch Zuwendung von je Fr. 5 auf die bisherigen Aktien auf Fr. 125,000, eingeteilt in 1000 Aktien zu Fr. 125, erhöht worden. Im weiteren hat die Generalversammlung die Gesellschaftstatuten in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes abgeändert. Dabei ist der bisherigen Firma die englische Firma **Brac Ltd.** beigefügt worden. Als Abänderung gegenüber den bisherigen publizierten Bestimmungen ist folgendes zu konstatieren: Die Firma lautet **Brac A.-G. (Brac S.A.) (Brac Ltd.)**. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 1600 voll einbezahlt Aktien, lautend auf den Namen, zu Fr. 125. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

##### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1940. 14. September. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Seldenfärberkranenkasse Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1939, Seite 568), ist Wilhelm Gröger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Kassier gewählt Karl Unternährer-Glat, von und in Basel; er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Aktuar.

14. September. Aus der Verwaltung der Stiftung **Israelitisches Lehrhaus**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1935, Seite 877), ist Isaak Dreyfus-Strauss infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt Charles Nordmann, von und in Basel; dieser führt die Unterschrift zusammen mit dem Kassier.

**Autotransporte.** — 14. September. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Ammann**, in Basel, ist Ernst Ammann-Schneider, von Oberneunforn (Thurgau), in Basel. Autotransporte. Gundeldingerstrasse 429.

**Elektrotechnische Bedarfssartikel.** — 16. September. In der **Regent A.-G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 27. Juli 1940, Seite 1364). Fabrikation und Handel in elektrotechnischen Bedarfssartikeln usw., wurden zu Prokuristen mit Unterschrift je zu zweien ernannt Guido Benninger, von Zürich, in St. Blaise; Emil Dreier, Ernst Fankhauser, Alphonse Suess und Elsa Wassmer, alle vier von und in Basel,

**Abbruchunternehmen, Transporte.** — 16. September. Inhaber der Einzelfirma **Jos. Scherrer**, in Basel, ist Josef Scherrer-Klumpp, von Kappel (St. Gallen), in Basel. Abbruch- und Transportunternehmen. Wanderstrasse 141.

**Autotransporte.** — 16. September. Paul Ghidorzi, italienischer Staatsangehöriger, und René Jakob, von Basel, beide in Basel, haben unter der Firma **Ghidorzi & Jakob**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. August 1940 begonnen hat. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch Kollektivunterschrift beider Gesellschafter. Autotransporte. Hammerstrasse 153.

17. September. Die **Garage Spalenring A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1939, Seite 1252), wird, nachdem der Konkurs als geschlossen erklärt worden ist, von Amtes wegen gelöscht.

17. September. Aus dem Verwaltungsrat der **Immobilien A.G. Rufacherstrasse 15**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1939, Seite 911), sind Max Herzog und Emil Minder ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Jakob Roth-Mori, von Hemberg, in Biel, als Präsident, und Albert Mori, von Kallnach, in Biel. Beide Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Das Domizil befindet sich nunmehr Aeschenvorstadt 53 (Dres. Walther Bohny & Erwin Strobel).

**Lagerhaus usw.** — 17. September. Die Einzelfirma **Hans Müller-Portmann Mö-Wa Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1937, Seite 642), Betrieb eines Lagerhauses, ist nach Übertragung des bisherigen Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die «Mö-Wa A.G.», in Basel infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **Mö-Wa A.G.** hat sich gemäss Statuten vom 13. September 1940 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft gebildet zur Durchführung von Möbel- und Warentransporten mit Lastwagen und zum Betrieb eines Lagerhauses und damit zusammenhängender Geschäfte unter Uebernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Müller-Portmann Mö-Wa Basel»; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien von Fr. 500; es sind darauf Fr. 20,000 einzubezahlt. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Hans Müller-Portmann Mö-Wa Basel» gemäss Bilanz vom 12. September 1940 Aktiven im Werte von Fr. 35,585.50 und Passiven im Betrage von Fr. 35,385.50; für den Ueberschuss von Fr. 200 erhält Müller-Portmann eine mit 40 % liberierte Aktie der Gesellschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Urban Dirhold, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Reichenstrasse 127.

17. September. Die **Immobilengesellschaft Habsburgerstrasse 10 Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1938, Seite 2447), hat in ihrer Generalversammlung vom 2. September 1940 ihre Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 10,000 ist durch Ausgabe von 40 neuen Aktien erhöht worden auf Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit Guthaben des Zeichners einbezahlt. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt, wovon Fr. 42,750 durch Verrechnung. Die weiteren Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

18. September. Die **Colonbois S. A. pour l'importation des bois coloniaux in Liq**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 12. April 1940, Seite 679), ist nach beendetem Liquidation erloschen.

**Wirtschafts.** — 18. September. Die Einzelfirma **Schillinger-Müller**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1937, Seite 503), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

18. September. Aus dem Verwaltungsrat der **Pfeifen, Stöcke, Sportartikel A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1939, Seite 135), ist Alois Trutmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt August Schmid-Tschudi, von Kaiserburg, in Bottmingen; er führt Einzelunterschrift.

**Eisenkonstruktionen usw.** — 18. September. In der Kollektivgesellschaft **Preiswerk & Esser**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1940, Seite 306), Eisenkonstruktionen usw., ist die Unterschrift des Prokuristen François Hublard-Maillet erloschen.

18. September. Inhaber der Einzelfirma **Universal-Garage A. Ley**, in Basel, ist Albert Ervin Ley-Beutler, von Rothenfluh (Baselland), in Basel. Garagebetrieb. Vogesenstrasse 75.

18. September. In der Aktiengesellschaft **Basler Druck- & Verlagsanstalt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1939, Seite 1285), ist die Unterschrift des Direktors Paul Staehelin erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Elektrische Installationen, elektrische Maschinen usw.** — 1940. 17. September. Der Inhaber der Firma **Theodor Lunke**, in Schaffhausen, elektrische Installationen, Telefon- und Radioanlagen (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1939, Seite 474), hat als weiteren Geschäftszweig in die Natur des Geschäfts aufgenommen Import und Vertrieb elektrischer Maschinen und Apparate und verzögert nunmehr als Geschäftskontor Herrenacker. Nr. 5.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1940. 17. September. Gemeindeanstalt unter dem Namen **Schuleinlegerei Waldstatt**, mit Sitz in Waldstatt (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1938, Seite 2482). Die Unterschrift des früheren Gemeindehauptmanns Johann Ulrich Schmidhauser ist erloschen. Als neuer Gemeindehauptmann führt Jakob Blumer, von Schwanden (Glarus), in Waldstatt, die Unterschrift, und zwar kollektiv mit dem Gemeindeschreiber Werner Künzler oder mit dem Verwalter Theodor Widmer.

**Fuhrhalterei.** — 17. September. Die Firma **Carl Egger**, Fuhrhalterei, in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 247 vom 28. September 1920, Seite 1850), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Fuhrhalterei.** — 17. September. Inhaber der Firma **Karl Egger**, in Wolfhalden, ist Karl Egger, von Thal (St. Gallen), in Wolfhalden. Fuhrhalterei. Bruggmühle.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

**Damenkonfektion, Modewaren.** — 1940. 13. September. Peter Gantenbein, von Grabs, in Chur, als unbeschränkt haftender Gesellschafter und Ursula Gredig, von und in Davos, als Kommanditärin mit dem Barbe-

trage von Fr. 5000 haben unter der Firma **Gantenbein & Co.**, in Davos, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 14. September 1940 ihren Anfang nimmt. Spezialhaus für Damenkonfektion und Modewaren unter der Enseigne «Femina». Promenade.

14. September. **Konsumentverein Davos und Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1938, Seite 1396). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 12. März 1940 die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Publikationsorgan der Genossenschaft ist das Genossenschaftliche Volksblatt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen haben im Schweizerischen Handelsblatt zu erscheinen. Die übrigen der Publikation unterliegenden Bestimmungen der Statuten haben keine Änderungen erfahren. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Revisionen, Inkasso usw. — 16. September. Die Firma **Andreas Brüesch**, Geschäftsbureau, Kreditorenschutz für Handel und Gewerbe, Inkasso, in Chur (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1936, Seite 3080), ändert die Geschäftsnatur ab in Treuhand- und Revisionsbüro, Kreditorenschutz für Handel und Gewerbe, Inkasso. Die Kollektivprokuren von Anton Killias und Ulrich Rechsteiner sind erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Ulrich Rechsteiner, von Appenzell, in Chur.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1940. 17. September. **Milchgenossenschaft Remigen**, mit Sitz in Remigen (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1926, Seite 339). In der Generalversammlung vom 14. August 1935 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

**Autotransporte usw.** — 17. September. Arthur Weber, von Menziken, und Julius Riechsteiner, von Schötz (Luzern), beide in Muri (Aargau), haben unter der Firma **Riechsteiner & Weber Muri**, in Muri, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter erforderlich. Autotransporte und Landwirtschaftsbetrieb. Muri-Wili.

**Teppiche.** — 17. September. Inhaber der Firma **T. Baur**, in Baden, ist Traugott Baur, von Sarmenstorf, in Baden. Teppiche en gros und en détail. Badstrasse 19.

#### Turgau — Thurgovie — Turgovia

1940. 17. September. Unter der Firma **Agricola A.-G. für die Verwaltung von Liegenschaften**, hat sich, mit Sitz in Romanshorn, eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten an der konstituierenden Generalversammlung vom 2. September 1940 angenommen wurden. Die Gesellschaft bewirkt die Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 10 auf den Inhaber lautende Aktien von Fr. 5000. Es ist voll liberiert durch Apports der Gründer gemäss Uebernahmevertrag vom 2. September 1940. Die Apports bestehen in im Grundbuch Romanshorn eingetragenen Liegenschaften Parzellen Nr. 933, 627, 701 und 1079, die auf Fr. 60,000 bewertet werden (Steuerwert Fr. 160,000, Hypothekarschuld Fr. 100,000) und wofür den Einbringern 10 Aktien zu Fr. 5000 ausgehändigt sowie 10,000 Franken gutgeschrieben werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, gegenwärtig aus Hans Kesselring, Präsident, und Alfred Kesselring, Mitglied, beide von Märstetten, in Romanshorn. Sie führen Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomicil befindet sich an der Bahnhofstrasse Nr. 3.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

**Droghe.** — 1940. 16 settembre. La ditta **Aldo Dillena**, in Locarno, commercio di droghe (F. u. s. di c. del 7 giugno 1933, n° 130, pagina 1367), è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

##### Ufficio di Lugano

**Commercio di spazzole.** — 16 settembre. Titolare della ditta **Alfredo Bellotti**, in Lamone, è Alfredo Bellotti di Luigi, da Torricella, a Lamone. Commercio di spazzole.

##### Distretto di Mendrisio

**Macchine da cuire ecc.** — 16 settembre. Antonio e Renzo Faroppa di Atilio, entrambi da Italia, domiciliati a Chiasso, e Giuseppe Pedrolini di Fernando, da Cabbio, domiciliato a Morbio Inferiore, hanno costituito, a partire dalla sua inscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Fratelli Faroppa & G. Pedrolini**, con sede in Chiasso. Rappresentanze in genere ed in particolare rappresentanti delle macchine da cuire marca «Necchi». Corso San Gottardo 104 presso Ditta Faroppa.

##### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

**Pension.** — 1940. 17 settembre. La raison sociale **Vve Geneviève Schmocker**, à Leysin, exploitation de la Pension «La Paix» (F. o. s. du c. du 25 settembre 1926), est radiée ensuite de cessation de commerce et de départ de la titulaire.

##### Bureau de Cully

**Tonnellerie etc.** — 12 settembre. Le chef de la maison Joseph Bucher, à Lutry, est Joseph Bucher, fils d'Isidore, de Chamblon (Vaud), à Lutry. Exploitation d'un commerce de tonnellerie et transports par camion.

12 settembre. L'«Union Vinicole de Cully», société coopérative dont le siège est à Cully (F. o. s. du e. du 28 avril 1938, n° 98, page 952), fait inscrire que dans son assemblée du 4 juin 1940, elle a pris acte de la démission du président Victor Dufey, dont la signature est éteinte. Est désigné pour le remplacer en cette qualité Jules Peytagnet, de Mollondin, à La Segnire, commune de Cully. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier.

##### Bureau de Lausanne

14 settembre. Sous la raison sociale Société immobilière Mon Repos-Etraz A, il a été constitué une société anonyme ayant pour but: l'achat de la commune de Lausanne, pour le prix de fr. 67,400 d'une parcelle de terrain d'environ 337 m² sise Avenue Mon Repos et Rue Etraz; l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, et toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec le but social. Le siège de la société est à Lausanne. Les statuts portent la date du 10 septembre 1940. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50,000. Il est divisé en 200 actions nominatives de fr. 250 chacune, et est libéré à concurrence de fr. 20,000, en espèces. Les publi-

cations de la société imposées par la loi ou les statuts sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un membre ou plus, actuellement d'Ernest Garzoni, de Stabio (Tessin), à Lausanne, président; Arthur Spagnol, de Gossens (Vaud), vice-président, à Lausanne; Auguste Comina, de St-Aubin (Neuchâtel), à Lausanne; René Mérone, de Bellinzona (Tessin), à Lausanne, et Severo Puppato, de et à Zurich. La société sera engagée par la signature du président ou du vice-président, apposée collectivement avec celle d'un autre membre du conseil. Le bureau de la société est chez René Mérone, Avenue Tissot 16, à Lausanne.

14 septembre. Sous la raison sociale Société immobilière Mon Repos-Etraz B, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'achat de la commune de Lausanne, pour le prix de fr. 53,000 d'une parcelle de terrain d'environ 265 m<sup>2</sup> sis Avenue Mon Repos et Rue Etraz; l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles et toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec le but social. Le siège de la société est à Lausanne. Les statuts portent la date du 10 septembre 1940. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50,000. Il est divisé en 200 actions nominatives de fr. 250 chacune, libérées à concurrence de fr. 20,000, en espèces. Les publications de la société imposées par la loi ou les statuts sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un membre ou plus, actuellement d'Ernest Garzoni, de Stabio (Tessin), à Lausanne, président; Arthur Spagnol, de Gossens (Vaud), vice-président, à Lausanne; Auguste Comina, de St-Aubin (Neuchâtel), à Lausanne; René Mérone, de Bellinzona (Tessin), à Lausanne, et Severo Puppato, de et à Zurich. La société sera engagée par la signature du président ou du vice-président, apposée collectivement avec celle d'un autre membre du conseil. Le bureau de la société est chez René Mérone, Avenue Tissot 16.

14 septembre. Sous la raison sociale Société immobilière Mon Repos-Etraz C, il a été constitué une société anonyme ayant pour but: l'achat de la commune de Lausanne, pour le prix de fr. 58,600 d'une parcelle de terrain d'environ 323 m<sup>2</sup> sis Avenue Mon Repos et Rue Etraz; l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles et toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec le but social. Le siège de la société est à Lausanne. Les statuts portent la date du 10 septembre 1940. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50,000. Il est divisé en 200 actions nominatives de fr. 250 chacune, libérées à concurrence de fr. 20,000, en espèces. Les publications de la société imposées par la loi ou les statuts sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un membre ou plus, actuellement d'Ernest Garzoni, de Stabio (Tessin), à Lausanne, président; Arthur Spagnol, de Gossens (Vaud), vice-président, à Lausanne; Auguste Comina, de St-Aubin (Neuchâtel), à Lausanne; René Mérone, de Bellinzona (Tessin), à Lausanne, et Severo Puppato, de et à Zurich. La société sera engagée par la signature du président ou du vice-président, apposée collectivement avec celle d'un autre membre du conseil. Le bureau de la société est chez René Mérone, Avenue Tissot 16.

17 septembre. Société Suisse-Américaine d'Etudes et d'Expansion Industrielles, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 septembre 1940). Les signatures du directeur Frédéric Erb et des fondés de pouvoirs Edward Waters, Harold Mitchenall et Etienne Géatz sont radiées.

#### Bureau de Moudon

A meublements, tapisserie etc. — 18 septembre. Emma née Van der By, épouse autorisée de Jean Muller, et son fils Jean-Pierre Muller, de Rohrbach (Berne), à Moudon, ont constitué sous la raison sociale Muller et fils, une société en nom collectif dont le siège est à Moudon et qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1940. Les époux Muller-Van der By sont légalement séparés de biens. Ameublements, atelier de tapisserie et décoration. Grand'Rue 29.

#### Bureau de Nyon

Peignes. — 17 septembre. Le chef de la maison Emile Gallay, à Prangins, est Emile Gallay, de Mont-sur-Rolle et Essertines, domicilié à Prangins. Fabrication et vente de peignes.

#### Bureau de Payerne

Construction de hangars pour le séchage des tabacs. — 17 septembre. Par statuts datés du 16 août 1940 et sous la raison sociale Protabacco, il a été constitué une société coopérative conforme au titre XXIX du code fédéral des obligations. Le siège de la société est à Payerne. La société a pour but de faciliter la construction de hangars destinés au séchage des tabacs en vue d'améliorer la qualité et d'augmenter la production des tabacs dans les vallées de la Broye, du Rhône, de l'Orbe, de l'Ajoie etc. Ce but n'est pas lucratif. Les engagements de la société sont uniquement garantis par ses biens. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle pour ces engagements. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration, actuellement Max Weber, de Beinwil am See (Argovie), à Payerne.

#### Bureau de Vevey

Hôtel. — 18 septembre. Le chef de la raison Bertha Anagnostou, à Territet-Les Planches, exploitation de l'Hôtel Pension Régina (F. o. s. du c. du 13 février 1933, n° 36, page 357), fait inscrire que son état-civil est actuellement: Emma-Bertha Gaillard, née Schär, originaire de Walterswil (Berne), domiciliée à Territet. La raison sociale est maintenant Bertha Gaillard.

Café. — 17 septembre. La raison Jules Fromentin, à Chardonne, exploitation du «Café de la Montagne» (F. o. s. du c. du 25 mai 1934, n° 119, page 1390), est radiée ensuite de remise de commerce.

#### Wallis — Valais — Valtese

#### Bureau Brig

1940. 17. September. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Darlehenskasse Raron, in Raron (S. H. A. B. Nr. 75 vom 31. März 1930, Seite 682), ist ausgeschieden Moritz Imboden, Vizepräsident. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Franz Stoffel, von und in Raron, Vizepräsident. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

#### Bureau de Sion

9 septembre. La Caisse de Crédit Mutual de Savoie, société coopérative de siège social à Savièse (F. o. s. du c. du 16 novembre 1928, n° 268, page 2004), dissoute de fait est radiée, avec l'autorisation du département de justice du 29 juillet 1940, la liquidation étant terminée.

17 septembre. La Société de Consommation du District de Sierre S. A., société anonyme de siège social à Sierre (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1930, n° 50, page 449), fait inscrire qu'en assemblée générale du 31 mars 1940, elle a nommé président du conseil d'administration en remplacement de Jean Tabin, décédé, dont la signature est radiée, Pierre Devantéry, de Grône, à Sierre, qui engage la société par sa signature collective avec le gérant Maurice Pouget (inscrit). Ont été nommés membres du conseil d'administration sans signature sociale: Fridolin Salamin, de St-Luc, à Sierre; Etienne Vocat, de et à Mollens; Benjamin Masserey, de et à Venthoué; Eugène Savioz, de et à Ayer; Maurice Allet, de Sion, à Sierre; Joseph Balmer, de et à St-Luc. Ne font plus partie du conseil d'administration: Félix Berthod, André Salamin, Pierre de Preux, François Berciaz, Isidore Perrin et Frédéric Vianin.

18 septembre. La Société d'agriculture de Chermignon, société coopérative de siège social à Chermignon (F. o. s. du c. du 22 septembre 1934, n° 222, page 2639), a, en assemblée générale du 6 mars 1938, nommé président Pierre Mittaz jusqu'ici secrétaire, et secrétaire Othmar Barras, de et à Chermignon. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier. La signature de Jean Bonvin est radiée.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

1940. 11 septembre. Dans son assemblée générale des actionnaires du 12 juillet 1940, la société anonyme S. A. Immeuble Serre 19, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 mai 1919, n° 113 et 25 avril 1940, n° 96), a décidé de fusionner avec la société « S. A. Immeuble Serre 21 » au même lieu. « S. A. Immeuble Serre 21 » a repris l'actif et le passif de « S. A. Immeuble Serre 19 »; cette dernière est dissoute et radiée du Registre du Commerce, sa liquidation étant terminée.

Dans son assemblée générale des actionnaires, du 12 juillet 1940, et selon procès-verbal authentique du dit jour, la société anonyme S. A. Immeuble Serre 21, dont le siège est à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 mai 1919, n° 113, et 25 avril 1940, n° 96), a fusionné avec la société anonyme « S. A. Immeuble Serre 19 », au même lieu. « S. A. Immeuble Serre 21 » reprend l'actif et le passif de « S. A. Immeuble Serre 19 » suivant bilan constatant un actif de 30,404 fr. 65, et un passif de 28,804 fr. 65, soit un actif net de 1600 fr. Cette cession a lieu sur la base de la remise de 8 actions de « S. A. Immeuble Serre 21 » de 200 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, contre 8 actions de 200 fr. de « S. A. Immeuble Serre 19 » entièrement libérées. La même assemblée a décidé la modification de la raison sociale de « S. A. Immeuble Serre 21 » qui sera désormais Société Immobilière Serre 19 et 21 S. A. Le capital-actions jusqu'ici de 3400 fr., divisé en 17 actions au porteur de 200 fr. chacune, est augmenté de 46,600 fr. par l'émission de 8 actions au porteur de 200 fr. chacune, entièrement libérées par la remise de 8 actions de 200 fr. de la « S. A. Immeuble Serre 19 » absorbée, 9 actions au porteur de 5000 fr. chacune, libérées jusqu'à concurrence des 5%, soit 25,000 fr. (277 fr. 77 par action) par l'extinction du passif chirographaire et amortissement du passif hypothécaire de « Société Immobilière Serre 19 et 21 S. A. ». Le capital-actions est ainsi porté à 50,000 fr., divisé en 25 actions au porteur, de 200 fr. chacune, entièrement libérées, et 9 actions au porteur, de 5000 fr. chacune, partiellement libérées à concurrence des 5% de leur valeur nominale. Ainsi le capital social est libéré à concurrence de 30,000 fr. Les articles 2 et 7 des statuts sont révisés en conséquence. L'article 15 des statuts est également révisé en ce sens que si l'administration est composée de plus d'un membre, la société est engagée par deux administrateurs signant collectivement. D'autres dispositions des statuts, pour adapter ces derniers au droit nouveau, ont également été révisées; cette révision ne modifie rien aux faits antérieurement publiés. L'assemblée a nommé un second administrateur en la personne d'Alfred Olympi, de et à La Chaux-de-Fonds, lequel avec l'administrateur déjà inscrit Georges Brauen engagera la société en signant collectivement. Alfred Olympi est nommé président du conseil d'administration. Bureaux: Rue de la Serre n° 21.

#### Bureau de Neuchâtel

11 septembre. Société Immobilière de la Minoterie, société anonyme, ayant son siège à Serrières, commune de Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1940, n° 51, page 402). L'assemblée générale des actionnaires du 4 septembre 1940 a, pour supprimer un excédent passif du bilan, réduit le capital social de fr. 500,000 à fr. 50,000. Les 802 actions privilégiées de fr. 500 ont été réduites à fr. 50 et les 990 actions ordinaires de fr. 100 à fr. 10. Le capital social s'élève actuellement à fr. 50,000, entièrement libéré. Il est divisé en 802 actions privilégiées de fr. 50 et 990 actions ordinaires de fr. 10. Toutes les actions sont nominatives. L'article 4 des statuts a été modifié en conséquence.

Mécanique de précision. — 12 septembre. La maison Henri Honegger, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 17 août 1934, n° 191, page 2308), est radiée consuite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « H. Honegger et Cie », à Neuchâtel.

Emma-Rosa Honegger née Siegenthaler, veuve de Gottlieb-Heinrich, et Enrico-Bruno Honegger, tous deux originaires d'Uster et Corcelles-Cormondrèche, domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale H. Honegger & Cie, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1940. Elle reprend l'actif et le passif de la maison « Henri Honegger », à Neuchâtel, laquelle est radiée. Mécanique de haute précision. Rue de la Côte 17, Neuchâtel.

Entreprise de construction, etc. — 13 septembre. Henri-Louis Meystre et Roger Meystre, tous deux de La Chaux-de-Fonds, domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale Henri-Louis Meystre et fils, une société en nom collectif commençant le 6 septembre 1940. Entreprise de construction, maçonnerie, cimentage, travaux publics. Sablons n° 49.

#### Genf — Genève — Ginevra

Papiers, cartons. — 14 septembre. La société anonyme Champion S. A., papiers, cartons, à Genève, dissoute ensuite de faillite (F. o. s. du c. du 3 janvier 1940, page 5), est radiée d'office, la faillite étant clôturée.

Denrées coloniales, etc. — 14 septembre. La société anonyme A la Pirogue S. A., denrées coloniales, etc., à Carouge, dissoute ensuite de faillite (F. o. s. du c. du 12 avril 1940, page 680), est radiée d'office, la faillite étant clôturée.

14 septembre. Robert Metzger et Cle, location de Wagons-Réservoirs, société anonyme (Robert Metzger und Co. Waggonsehanstalt Aktiengesellschaft), à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1940, page 500). Le conseil d'administration a été renouvelé; il est actuellement composé comme suit: Manfred Metzger, président, de nationalité allemande, à Trieste; Paul Eggemann (inscrit jusqu'ici comme président) nommé secrétaire; et Siegfried Kramer (inscrit jusqu'ici comme secrétaire). Dans sa séance du 27 juillet 1940, le conseil d'administration a décidé que la société sera valablement engagée par la signature individuelle de son président, ou par la signature collective des deux autres administrateurs.

14 septembre. Société Immobilière Rue du Village Suisse Lettre C., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 7 décembre 1939, page 2446). Alphonse Bernasconi, de Lancy, au Grand Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'Albert Nobile, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Corraterie, 20 (régie Choisy, Dumont et Cie).

14 septembre. Société Immobilière Angle Rues Philippe Plantamour et Dr. Alfred Vincent, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1932, page 3100). Georges Gerdil, de Genève, à Vernier, a été nommé unique administrateur avec signature sociale individuelle, en remplacement de Charles Gerdil, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue du Stand, 60 (régie Ch. Gerdil et fils).

Epicerie. — 16 septembre. La maison E. Koeger, commerce d'épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 18 septembre 1923, page 1779), a transféré ses locaux Boulevard Helvétique 34. La maison exploite en outre un second magasin de vente à Vésenaz.

16 septembre. Société Immobilière Mail-Gourgas, lettre B, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 12 août 1938, page 1784). Emile-A. Dunand, d'Avully, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur, avec signature, en remplacement de Philippe Albert, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Bd. du Théâtre, 12 (régie E. et M. Dunand).

Beurre, fromages etc. — 17 septembre. Les locaux de la maison René Passy, commerce de beurre, fromages et conserves, à Genève (F. o. s. du c. du 4 décembre 1931, page 2588), sont transférés: 20, Rue de Rive.

Laine. — 17 septembre. Royaltex S. A., à Genève (F. o. s. du c. du 12 août 1939, page 1694). Erich Löw-Beer a démissionné du conseil d'administration. Il est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Produits pharmaceutiques etc. — 17 septembre. PHARMEX S. A. en Liquidation, à Genève (F. o. s. du c. du 25 mai 1940, page 976). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

#### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 98357. Hinterlegungsdatum: 24. August 1940, 20 Uhr.  
Astoria S. A., Place de la Fusterie 9—11, Genf (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten und Tabakprodukte.

### CAPITOL

Nr. 98358. Hinterlegungsdatum: 26. August 1940, 11 Uhr.  
R. Ronner & Co., Davidstrasse 21, St. Gallen (Schweiz). — Handelsmarke.  
Wollgarne.



Nr. 98359. Hinterlegungsdatum: 27. August 1940, 12 Uhr.  
Kleinberger & Co., Davidstrasse 31, St. Gallen C (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mädchen- und Damensportkleid.



Marque déposée



Marke ges. gesch.

Nr. 98360. Hinterlegungsdatum: 6. September 1940, 18 Uhr.  
Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Spelsette und Speiseöle, Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47212. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1940 an.)

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speisöl.

### BONITA

Nr. 98361. Hinterlegungsdatum: 6. September 1940, 18 Uhr.  
Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Spelsette und Speiseöle, Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47213. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1940 an.)

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

### MONDA

Nr. 98362. Hinterlegungsdatum: 6. September 1940, 18 Uhr.  
Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Spelsette und Speiseöle, Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47214. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1940 an.)

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

### CITA

Nr. 98363. Hinterlegungsdatum: 6. September 1940, 18 Uhr.  
Kappeler & Co., Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47215. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1940 an.)

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

### RIDO

Nr. 98364. Hinterlegungsdatum: 6. September 1940, 18 Uhr.  
Kappeler & Co., Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47216. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1940 an.)

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

### RICA

Nr. 98365. Hinterlegungsdatum: 6. September 1940, 18 Uhr.  
Kappeler & Co., Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47217. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1940 an.)

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

### REINA

Nr. 98366. Hinterlegungsdatum: 6. September 1940, 18 Uhr.  
Kappeler & Co., Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47218. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1940 an.)

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

### PICO

Nr. 98367. Hinterlegungsdatum: 6. September 1940, 18 Uhr.  
Kappeler & Co., Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47219. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1940 an.)

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

### NORA

Nr. 98368. Hinterlegungsdatum: 6. September 1940, 18 Uhr.  
Kappeler & Co., Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47220. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1940 an.)

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

### BIONDA

Nº 98369. Date de dépôt: 7 septembre 1940, 12 1/2 h.  
Robert Cragg & Sons, Limited, Caldercruix Paper Mills, Caldercruix et Londres (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 47755. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 septembre 1940.)

Papier buvard.



Nº 98370. Date de dépôt: 7 septembre 1940, 12 1/2 h.  
The B. F. Goodrich Co., 230, Park Avenue, New-York (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 47906. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 septembre 1940.)

Bandages et autres fournitures pour bicyclettes et véhicules, exécutés principalement en caoutchouc. Courroies, tuyaux, garnitures, baquets, bandes et feuilles établis en caoutchouc ou dans lesquels le caoutchouc a été incorporé. Gommes à effacer le crayon et l'encre, paillassons, tampons de choc pour wagons, ruban, caoutchouc-éponge, balles, feuilles pour presses à copier, gants, tabliers, sacs, bouteilles, seringues, coussins, tubes, lanières, couchettes, bandages, fournitures dentaires, chirurgicales et pour droguistes, établies entièrement ou partiellement en caoutchouc, blagues à tabac, coussinets, coupes, seaux, balles pour jeu de golf, boîtes pour éponges, obturateurs pour bouteilles, oreillers, cuvettes, bouchons, bouts pour bêquilles et chaises, rouleaux, soufflées, rondelles, chemises, anneaux et ressorts, tous ces articles étant faits entièrement ou partiellement en caoutchouc.



Nº 98371. Hinterlegungsdatum: 9. September 1940, 4 Uhr.  
Champagne Strub Mathiss & Co., Elisässerstrasse 170, Basel (Suisse).  
Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47749. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. September 1940 an.)

In Basel auf Flaschen gefüllte, aus Weinen der Champagne hergestellte Champagner.

## CHAMPAGNE STRUB

Nº 98372. Date de dépôt: 9 septembre 1940, 19 h.  
E. Paillard & Cie., Société Anonyme, Sainte-Croix (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 47332. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juillet 1940.)

Machines parlantes et disques pour machines parlantes, ainsi que les fournitures pour machines parlantes.

## MAESTROFONO

Nº 98373. Date de dépôt: 9 septembre 1940, 19 h.  
E. Paillard & Cie, Société Anonyme, Sainte-Croix (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 47413. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juillet 1940.)

Boîtes à musique, métromènes, machines parlantes, machines à écrire, articles de petite mécanique et accessoires pour lesdits.



Nº 98374. Date de dépôt: 11 septembre 1940, 11 1/2 h.  
Hat Corporation of America, South Norwalk (Connecticut, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 47692 de Dunlap & Co., New-York City. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 septembre 1940.)

Chapeaux et casquettes de tous genres.



### Übertragungen — Transmissions

- Nº 52333. — Frischauer & Comp., Asperg bei Stuttgart (Deutsches Reich). — Übertragung an Karl Wörwag, Lack- und Farbenfabrik, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutsches Reich). — Eingetragen am 13. September 1940.  
Nº 65800. — The Fisk Rubber Company, Chicopee Falls (E.-U. d'Amérique). — Transmission à United States Rubber Company, 1790, Broadway, New-York (E.-U. d'Amérique). — Enregistré le 14 septembre 1940.  
Nº 83553 et 83554. — E. Meister, Juwelier, A.G., Paradeplatz/Bahnhofstrasse 28, Zürich 1 (Schweiz). — Übertragung an E. Melster, Juwelier, A.G., Paradeplatz/Bahnhofstrasse 28, Zürich 1 (Schweiz). — Eingetragen am 17. September 1940.  
Nº 90219. — Compania Frankau de Tabacos S. A., Havana (Cuba). — Übertragung an Menendez, García y Clá, Ltda, Virtudes Nr. 609, Havana (Cuba). — Eingetragen am 17. September 1940.  
Nº 90897. — Zündholzfabrik Hs. Zumstein Aktiengesellschaft, Wimmis (Schweiz). — Übertragung an J. H. Moser Aktiengesellschaft, Fabrik Kanderbrück, Kanderbrück, Frutigen (Schweiz). — Eingetragen am 17. September 1940.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-Blatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

### Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz

Société anonyme établie à Genève. Siège social: 10, rue Diday

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C.O.

#### Deuxième publication.

L'assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1940 a décidé de réduire le capital social de fr. 12,500,000 à fr. 11,500,000 par le rachat de 2000 actions d'une valeur nominale de fr. 500 chacune, en vue de leur annulation.

En application de l'article 733 C.O., MM. les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils ont la faculté de produire leurs créances et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (A.A. 186\*)

Genève, le 17 septembre 1940. Le Conseil d'administration.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

#### Arrêté du Conseil fédéral protégeant les travailleurs astreints au service militaire (Du 13 septembre 1940)

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'article 3 de l'arrêté fédéral du 30 août 1939 sur les mesures propres à assurer la sécurité du pays et le maintien de sa neutralité, arrête:

**Article premier. Limitation de la résiliation.** L'entrée d'un travailleur au service actif interrompt, pour la durée de ce service, le délai qui court ensuite d'une résiliation de l'engagement.

L'engagement ne peut être résilié pendant que le travailleur est en service actif, ni durant les sept jours qui suivent son licenciement. Toute résiliation notifiée en pareille circonstance est nulle.

Les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> alinéas ne sont pas applicables:

- Lorsque la durée de l'engagement découle de la nature de l'emploi;
- Lorsque l'emploi qu'occupait le travailleur mobilisé est vacant pour des raisons admissibles et qu'un autre emploi acceptable ne peut lui être assigné chez le même employeur, notamment dans les cas de cessation ou suspension totale ou partielle d'exploitation;
- A l'égard du travailleur qui, au moment où il a été appelé au service actif, n'était engagé que comme remplaçant d'un travailleur en service actif;
- Lorsque le travailleur convient par écrit avec l'employeur de mettre fin à son engagement.

Lorsqu'il y a cession d'entreprise, les droits et les obligations découlant pour l'ancien employeur des alinéas 1<sup>er</sup> à 3 passent au nouvel employeur.

**Art. 2. Prolongation du délai de résiliation.** Pendant que l'armée est en service actif, la durée de l'engagement, fixée à une année au moins pour l'application de l'article 348 du code des obligations, est réduite à six mois, service actif non compris, pour les travailleurs qui ont été mobilisés et auxquels ledit article est applicable.

**Art. 3. Engagement de remplaçants.** Communication de la date du licenciement du militaire. Le travailleur engagé après le 1<sup>er</sup> septembre 1939 pour remplacer un militaire mobilisé peut être congédié par son employeur sous observation d'un délai de résiliation de quatre jours ou paiement de quatre journées de travail, lorsque le militaire reprend son emploi immédiatement.

dialement après avoir été licencié. Sont réservés les délais de résiliation plus courts convenus par les parties ou usuels dans la profession en cause.

Le militaire doit communiquer la date de son licenciement à son ancien employeur dès qu'il en a lui-même connaissance.

**Art. 4. Prise en compte du service actif.** Si certains avantages sont en rapport avec une durée déterminée de l'engagement, les jours de service actif accomplis par le travailleur sont pris en compte pour le calcul de la durée. L'article 2 est réservé.

**Art. 5. Définition du service actif.** Est réputé service actif au sens du présent arrêté tout service militaire obligatoire, y compris le service militaire complémentaire, le service accompli dans les corps de défense aérienne passive et les formations sanitaires de la Croix-Rouge.

Un congé de quatorze jours au plus n'interrompt pas la période de service actif du militaire.

**Art. 6. Champ d'application.** Les articles 1<sup>er</sup> à 5 sont applicables aux travailleurs soumis aux dispositions du code des obligations sur le contrat de travail (art. 319 à 361), y compris ceux qui sont visés par les prescriptions de la loi fédérale du 18 juin 1914/27 juin 1919 sur le travail dans les fabriques.

La limitation des conditions de résiliation d'un engagement lie les deux parties contractantes.

**Art. 7. Contestations de droit civil.** Les contestations résultant de l'application des articles 1<sup>er</sup> à 5 seront jugées par les autorités judiciaires désignées par les cantons selon l'article 29, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> alinéas, de la loi fédérale sur le travail dans les fabriques.

La compétence se déterminera dans tous les cas d'après le lieu où l'entreprise en cause a son siège.

En matière de procédure, l'article 29, 3<sup>e</sup> à 6<sup>e</sup> alinéas, de la loi fédérale sur le travail dans les fabriques s'applique par analogie, sous la réserve que le président du tribunal peut prendre dans tous les cas des mesures provisoires dans l'intérêt d'une bonne justice. Si des amendes sont infligées, elles ne dépasseront pas cinquante francs.

**Art. 8. Commande de travaux et fournitures par les corporations de droit public.** Pour l'exécution des travaux, ouvrages et fournitures commandés par la Confédération, les cantons, les communes ou les établissements autonomes de ces corporations de droit public, ou au paiement desquels la Confédération, les cantons ou les communes contribuent par des subventions, les entreprises qui emploient dans une juste proportion des citoyens suisses astreints au service militaire seront prises en premier lieu en considération. Les marchés passés avec les entreprises contiendront des clauses sur ce point et prévoiront des sanctions contre les entreprises qui n'observeraient pas ces clauses.

En cas d'infraction au principe énoncé au 1<sup>er</sup> alinéa, la Confédération pourra suspendre ses subventions à l'égard du canton ou de la commune en cause.

La Confédération, les cantons et les communes peuvent en outre exiger que, pour recevoir d'autres subventions ou bénéficier d'avantages de n'importe quelle nature, une entreprise devra engager dans une juste proportion des citoyens suisses astreints au service militaire.

Au besoin, le département de l'économie publique donnera des instructions complémentaires.

**Art. 9. Assurance-chômage et aide extraordinaire de crise.** Le militaire licencié du service actif qui ne trouve pas d'ouvrage, bien qu'il ait manifestement fait des efforts pour en trouver et se soit immédiatement inscrit au service de placement, pourra, s'il remplit les conditions générales prescrites à cet effet, obtenir l'indemnité de l'assurance-chômage ou l'allocation de crise pendant les quatorze premiers jours après son licenciement. Le même délai s'applique aux militaires qui ont obtenu un congé pour chercher de l'ouvrage.

Le militaire licencié peut reprendre du service si l'office du travail ne parvient pas à lui procurer un emploi acceptable.

**Art. 10. Entrée en vigueur.** Le présent arrêté entre en vigueur le 20 septembre 1940.

L'article 23, lettre b, de la loi fédérale sur le travail dans les fabriques et, d'une manière générale, toutes les dispositions des lois, ordonnances et arrêtés qui seraient en opposition avec le présent arrêté cesseront leurs effets tant que celui-ci sera en vigueur. Les articles 352 à 355 du code des obligations restent applicables.

Le présent arrêté abroge et remplace celui du 5 juillet/13 août 1940 tendant à faciliter le renagement des travailleurs sortant du service militaire.

L'article 2 s'applique avec effet rétroactif aux résiliations interrompues par le service actif ou déclarées après le licenciement du militaire, mais dont le délai n'est pas expiré.

Les résiliations notifiées avant l'entrée en vigueur du présent arrêté à des militaires en service actif sont nulles, si le délai de résiliation n'est pas encore expiré.

#### Anmeldung von schweizerischen Forderungen aus dem Warenexport und Dienstleistungsverkehr mit Estland, Lettland und Litauen

Schweizerische Gläubiger, welche Forderungen aus dem Warenexport und aus dem Dienstleistungsverkehr (z. B. Lizenzzen, Frachten, Tantiemen-, Provisions- und Saläransprüche) gegenüber den baltischen Staaten (Estland, Lettland und Litauen) besitzen, werden in ihrem eigenen Interesse gebeten, dieselben nach ihrem Stande vom 31. August 1940 der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Börsenstrasse 26, Zürich, unter Angabe folgender Einzelheiten:

1. Schweizerischer Exporteur;
2. Bezeichnung der Ware bzw. Dienstleistung usw.;
3. Ursprung der Ware;
4. Menge;
5. Fakturabetrag und Währung;
6. Name und Wohnort des Kunden,

brieflich und ohne Verwendung von Formularen bis spätestens zum 5. Oktober 1940 mitzuteilen.

Diejenigen Schweizerfirmen, welche Aussenstände aus dem Warenexport und Dienstleistungsverkehr mit den baltischen Staaten bereits früher der Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, der Schweizerischen Uhrenkammer in La Chaux-de-Fonds oder der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung in Zürich gemeldet haben, werden gebeten, diese Forderungen der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Börsenstrasse 26, Zürich, erneut anzumelden und ihr von eventuell später entstandenen Warenforderungen chenfalls unter Angabe der oben erwähnten Einzelheiten Kenntnis zu geben.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass es sich bei dieser Eintragung vorläufig lediglich um eine statistische Erfassung der in Frage kommenden Aussenstände handelt, der keine Forderungsanmeldungen oder beweiskräftige Unterlagen beizufügen sind. Es wird ferner darauf aufmerksam gemacht, dass gleichzeitig auch eine Enquête über die in Estland, Lettland und Litauen bestehenden schweizerischen Finanzforderungen (z. B. Guthaben aus Hypotheken, Darlehen mit oder ohne Faustpfand, Kontokorrent-Guthaben finanzieller Art, die nicht aus dem Waren- oder Dienstleistungsverkehr entstanden sind, Beteiligungen, Wertpapieren usw.) durchgeführt wird, auf die separat zu antworten ist. Die Aufforderung zur Anmeldung von Finanzforderungen wird durch eine spezielle Mitteilung erfolgen.

221. 20. 9. 40.

#### Anmeldung schweizerischer Finanzforderungen gegenüber den baltischen Staaten (Estland, Lettland und Litauen)

Die in der Schweiz domizilierten natürlichen und juristischen Personen sowie Handelsgesellschaften (auch Banken) werden aufgefordert, ihre gegenwärtig bestehenden Finanzforderungen im Kapital, soweit es sich um Einzelforderungen (wie Forderungen aus Hypotheken, Darlehen, Kontokorrent-Verkehr, Beteiligungen, Grundbesitz usw.) handelt, sowie ihre Ansprüche aus bereits verfallenen, aber noch nicht geregelter Erträgnissen aus solchen Kapitalien gegenüber Schuldern mit Domizil in den baltischen Staaten bis zum 30. September 1940 bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Börsenstrasse 26, Zürich, anzumelden.

Unterlassung oder Verspätung der Anmeldung bringt die Gefahr von Rechtsnachteilen für die betreffenden Gläubiger.

Soweit es sich um Wertschriften (Aktien, Obligationen usw.) handelt, ist jedoch eine Anmeldung vorläufig nicht erforderlich.

221. 20. 9. 40.

#### Déclaration des créances financières suisses envers les Etats Baltiques (Estonie, Lettonie et Lituanie)

Les personnes physiques et morales, ainsi que les sociétés à caractère commercial (y compris les banques), domiciliées en Suisse, sont invitées à déclarer jusqu'au 30 septembre 1940 à l'Office suisse de compensation, Börsenstrasse 26, à Zurich, le capital de leurs créances financières, pour autant qu'il s'agisse de créances individuelles (p. ex. des créances d'hypothèques, de prêts, de comptes-courants, de participations d'immeubles, etc.), ainsi que les revenus échus et non encore payés provenant de ces créances en capital envers des débiteurs domiciliés dans les Etats Baltiques.

Les conséquences juridiques éventuelles des omissions et retards dans les déclarations seront à supporter par les créanciers.

S'il s'agit de papiers-valeur (actions, obligations, etc.), une déclaration n'est provisoirement pas nécessaire.

221. 20. 9. 40.

#### Dichiarazione di crediti finanziari svizzeri verso gli Stati Baltici (Estonia, Lettonia e Lituania)

Le persone fisiche e giuridiche come pure le Società commerciali (banche comprese), domiciliate in Svizzera, sono invitate a dichiarare entro il 30 settembre 1940, all'Ufficio Svizzero di Compensazione, Börsenstrasse 26, a Zurigo, il capitale dei loro crediti finanziari (come per es.: crediti ipotecari, prestiti, averi in banca, partecipazioni, immobili ecc.) se si tratta di crediti individuali, nonché i redditi scaduti, ma non ancora regolati provenienti da questi crediti, verso debitori domiciliati nei Paesi Baltici.

Le eventuali conseguenze derivanti da omissioni o ritardi nella notifica dovranno essere sopportate dal creditore.

Qualora trattasi di carte valori (Azione, Obbligazioni ecc.) la notifica non è necessaria per intanto.

221. 20. 9. 40.

#### Postverkehr mit Belgien und Grossbritannien

(Mitg.) Uneingeschriebene, in französischer, deutscher oder flämischer Sprache abgefasste Briefe und Postkarten nach Belgien können wieder über Deutschland befördert werden. In der Adresse ist deutlich «Belgien» als Bestimmungsland anzugeben. Andere Sendungen nach Belgien sind bis auf weiteres noch unzulässig.

Die Luftpostlinie Lissabon-England verkehrt nun werktäglich, statt wie bisher nur viermal wöchentlich.

221. 20. 9. 40.

#### Service postal avec la Belgique et la Grande-Bretagne

(Com.) Les lettres et les cartes postales non recommandées à destination de la Belgique, écrites en langue française, allemande ou flamande, peuvent être expédiées par la voie d'Allemagne. L'adresse des envois doit porter clairement la désignation «Belgique». Les autres envois postaux pour la Belgique sont encore exclus du transport pour le moment.

Le service postal aérien entre Lisbonne et la Grande-Bretagne fonctionne maintenant tous les jours ouvrables et non seulement quatre fois par semaine, comme jusqu'ici.

221. 20. 9. 40.

#### Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

#### Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

# Basellandschaftliche Hypothekenbank

BASEL — LIESTAL — GELTERKINDEN

Gegründet 1849

## Kündigung von Obligationen

Hierdurch kündigen wir alle in der Zeit vom  
**15. Oktober bis 31. Dezember 1940** kündbar werdenden,  
zu 4 1/4% verzinslichen Obligationen unserer Bank  
auf die titelgemäße Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit  
dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Für diese Titel offerieren wir bis auf weiteres die  
**Konversion in 4%**

bei einer neuen Laufzeit von drei, vier oder fünf Jahren.

Zu den gleichen Bedingungen verlängern wir kündbare, aber von  
uns nicht gekündigte Obligationen, unter Anrechnung der Kündigfrist.  
**Bareinzahlungen** nehmen wir bis auf Widerruf ebenfalls mit einer  
Zinsvergütung von 4 % entgegen.

Liestal und Basel, den 20. Sept. 1940.

**Die Direktion.**

P 1669

# Hutgeflechtfabrik A.-G. Aarau

## Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 27. September 1940, um 11 Uhr  
im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Aarau

### TRAKT ANDEN:

- Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
- Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1939/40 und des Revisorenberichtes.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Verwaltung.
- Wahl der Rechnungsrevisoren.
- Statutenänderung.
- Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen 8 Tage vor der Generalversammlung den Aktionären zur Einsicht im Bureau der Gesellschaft auf.

P 1675

Aarau, den 16. September 1940.

**Der Verwaltungsrat.**

# „WEBAG“ Webwaren A.-G., Basel

## Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 30. September 1940, vormittags 10 Uhr  
in den Räumen der Firma Julius Bär & Co., Bankgeschäft, Zürich  
Bahnhofstrasse 36

### TRAKT ANDEN:

- Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1939/40 sowie der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf 30. Juni 1940, nach vorangegangener Berichterstattung durch die Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates.
- Wahl der Rechnungsrevisoren.
- Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf 30. Juni 1940, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, liegen von heute an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum Beginn der Versammlung bezogen werden. Stellvertretung kann durch schriftliche Vollmacht erfolgen.

P 1673

Basel, den 20. September 1940.

**Der Verwaltungsrat.**

# Chemin de fer Régional du Val-de-Travers

## L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 27 septembre 1940, à 15 1/4 heures, salle du Conseil d'administration, à Fleurier.

P 1908

ORDRE DU JOUR: 1. Procès-verbal de l'assemblée du 18 juillet 1939. 2. Comptes au 31 décembre 1939 et rapports y relatifs. 3. Nominations statutaires. 4. Décisions relatives aux responsabilités dans l'affaire des détournements du Directeur défunt.

Fleurier, le 9 septembre 1940.

Le Conseil d'administration.

# Frankiermaschine HASLER

Sehr schöne Occasion Mod. 22, mit unbeschränkter Wertesteinstellung, kann mit voller Garantie preiswert abgegeben werden. P 1942

Anfragen an Postfach 19096 Luzern.

## Enchères d'immeubles

Le samedi 28 septembre 1940, à 14 heures 30, à l'Hôtel de la Gare, à Corecilles (Neuchâtel), M. William DuBois vendra par voie d'encheres publiques, par le ministère du notaire Charles Bonhôte, à Peseux, sa propriété du « Prieuré » comprenant: 4 appartements, 1 de 7, 2 de 6 et 1 de 2 pièces, chambres de bain, terrasses, toutes dépendances et de nombreuses caves avec vases d'une contenance d'environ 260,000 litres, jardin, situation et vue splendides, ainsi qu'un immeuble à l'usage d'habitation et de boulangerie comprenant: 1 magasin, 3 appartements de 2 chambres et chambres hautes habitables, caves, bûcher, jardin.

Désignation des immeubles au cadastre de Corecilles-Cormondrèche.

Article 1965, plan fol. 23, n° 154 à 169, à Cormondrèche, bâtiments, places, jardin de 1492 m<sup>2</sup>.

Article 2508, plan fol. 23, n° 303, 312, 313, à Cormondrèche, bâtiments, jardins de 496 m<sup>2</sup>.

Estimation cadastrale totale 135,000 fr. Assurance des bâtiments 238,000 fr. Vente en bloc ou séparément.

Pour consulter les conditions d'encheres, s'adresser à M. Jean-Louis Gerber, liquidateur de William DuBois S. A., à Corecilles (tél. 6 11 15) ou à M<sup>e</sup> Charles Bonhôte, notaire, à Peseux (tél. 6 13 32) et pour visiter les immeubles à M. J. L. Gerber, à Corecilles (Neuchâtel).

# V. REVISORENKURS

veranstaltet vom

Verband Schweiz. Bücherexperten,

in Verbindung mit der

Handels-Hochschule  
Zürich  
St. Gallen

in der Eidg. Technischen Hochschule (Polytechnikum), Auditorium I, Zürich, vom 3. bis 5. Oktober 1940

## REFERATE UND REFERENTEN:

### Industrielle Organisation

Dr. H. Mötteli, kaufm. Direktor der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & Co., Zürich-Oerlikon.

### Entlohnungsmethoden und Zeitstudien

Paul Fornalaz, Ingénieur Conseil, Kursleiter am Betriebswissenschaftlichen Institut der ETH, Zürich.

### Kurzfristige Erfolgsermittlung

Dr. E. Gsell, Professor an der Handels-Hochschule St. Gallen.

### Industrielle Buchhaltung

Dr. R. Debes, Professor an der Handels-Hochschule St. Gallen.

### Budgetkontrolle

Dr. A. Wiegner, Direktor der St. Galler Feinwebereien A.-G., St. Gallen.

### Betriebsvergleich

Dr. A. Lisowsky, Professor an der Handels-Hochschule St. Gallen.

### Kalkulation im Industriebetrieb

Dr. H. Mötteli, kaufm. Direktor der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & o., Zürich-Oerlikon.

### Die rechtliche Organisation der Karteile und Konzerne

Prof. Dr. W. Hug, Rektor der Handels-Hochschule St. Gallen.

### Konsolidierte Bilanz

Dr. R. Debes, Professor an der Handels-Hochschule St. Gallen.

### Aenderungen vorbehalten!

### Bedingungen und Anmeldung:

Dauerkarten: Fr. 30.— für Mitglieder des VSB; Fr. 35.— für Mitglieder des Handelshochschulvereins und für Mitglieder des Verbandes Dipl. Buchhalter; Fr. 40.— für übrige Teilnehmer.

Halbtagskarten: Fr. 10.— für alle Teilnehmerkategorien.

Das Knrsgeld ist mit der Anmeldung auf das Postcheckkonto VIII/11332, Verband Schweiz. Bücherexperten, Zürich, einzuzahlen.

Anmeldungen an das Sekretariat VSB, Rathausbrücke/Schipfe 2, Zürich, Telefon 3 42 64.

P 1952

# Winkler, Fallert & Co. N. V., Amsterdam

Die Aktionäre werden hierdurch zur

## ordentlichen Generalversammlung

auf den 30. September 1940, 13 Uhr, nach Amsterdam, Prinsengracht 546, eingeladen.

Die Tagesordnung liegt im Bureau der Gesellschaft auf.

Die Inhaberaktien sind spätestens am 26. September 1940 bei der Niederländischen Handel-Maatschappij N. V., Amsterdam, zu hinterlegen; der Empfangsschein dieser Bank gilt als Eintrittsausweis zur Generalversammlung.

P 1667

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. — Druck Fritz Poeben-Jent A. G., Bern